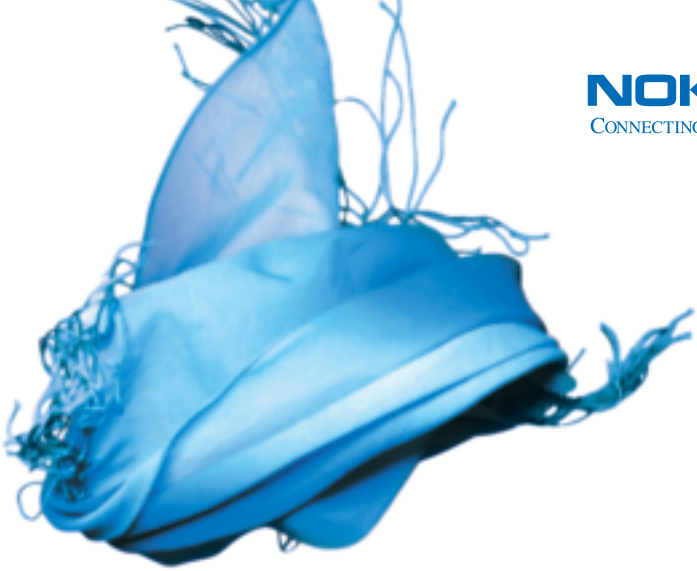
NOKIA
CONNECTING PEOPLE



User Guide ▪ Manual del Usuario ▪ Manual do Usuário

Nokia 1108
Manual do Usuário

INFORMAÇÕES LEGAIS

PARTE Nº. 9235246, EDIÇÃO Nº. 1

Copyright © 2004 Nokia. Todos os direitos reservados.

Os logotipos Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Navi-key e Nokia Original Enhancements são marcas comerciais ou marcas registradas da Nokia Corporation. Outros nomes de produtos e companhias aqui mencionados podem ser marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Incorpora Software RSA BSAFE, da RSA Security, para protocolos criptográficos ou de segurança.

As informações contidas neste manual são para o produto Nokia 1108. A Nokia opera sob uma orientação de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações em qualquer dos produtos descritos neste documento sem prévio aviso.

EM NENHUM CASO, A NOKIA SERÁ RESPONSÁVEL POR PERDA DE DADOS, RENDIMENTOS, OU POR QUALQUER OUTRO DANO EXTRAORDINÁRIO, INCIDENTAL, CONSEQUENTE OU INDIRETO, NÃO OBSTANTE A CAUSA. O CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO É OFERECIDO "NO ESTADO". A NÃO SER EM CASOS EM QUE A LEI EM VIGOR O EXIJA, NENHUMA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, PORÉM NÃO LIMITADA, ÀS GARANTIAS DE NEGOCIABILIDADE OU APTIDÃO PARA UM PROPÓSITO DETERMINADO, É OFERECIDA EM RELAÇÃO À PRECISÃO, CONFIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVISAR ESTE DOCUMENTO, OU RETIRÁ-LO DO MERCADO, SEM AVISO PRÉVIO.

CONTROLES DE EXPORTAÇÃO

Este produto contém artigos, tecnologia ou software sujeitos às leis de exportação dos Estados Unidos da América e outros países. Proíbe-se qualquer uso contrário às referidas leis

ANATEL

ANATEL

Agência Nacional de Telecomunicações

7894396842527

www.anatel.gov.br

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução n° 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofreqüência, de acordo com a Resolução n° 303/2002.

Conteúdo

1 Para sua proteção 1
Seu telefone 2
Serviços de Rede 2
Acessibilidade: soluções 3
Carregador e acessórios 3

2 Antes de iniciar 4
A etiqueta do telefone 4
Inserir o cartão SIM 4
Carregar a bateria 5
Teclas e conectores 6
Visor Inicial e modo de espera 7
Trocar frentes e versos coloridos 8
Alça para o telefone 8

3 Funções da chamada 9
Fazer uma chamada 9
Atender chamada 10
Menu durante a chamada 10
Ouvir correio de voz 10
Como bloquear o teclado 10

4 Escrever texto 11
Método de previsão de texto 11
Método tradicional 12

5 Funções do menu 13
Lista de funções do menu 13
Mensagens (Menu 0-1) 14
Contatos (Menu 2) 18
Chamadas (Menu 3) 19
Sons (Menu 4) 20
Perfis (Menu 5) 21
Configuração (Menu 6) 21
Despertador (Menu 7) 24

 Copyright © 2004 Nokia

Lembretes (Menu 8). 25
Jogos (Menu 9) 25
Extras (Menu 10) 25
Serviços SIM (Menu 11). 28
Acessórios. 28

6 Referências 29
Informações sobre a bateria 29
Acessórios. 30
Acessórios, Baterias e Carregadores. 30
Cuidado e manutenção 30
Informações adicionais de segurança 31

Índice. 35

Copyright © 2004 Nokia

1 Para sua proteção

Leia estas simples diretrizes. A falta de atenção a essas regras poderá causar perigo ou ser ilegal. Este manual contém informações detalhadas.

PRECAUÇÃO AO LIGAR O APARELHO
Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

SEGURANÇA AO VOLANTE EM PRIMEIRO LUGAR
Siga as leis aplicáveis. Mantenha sempre as mãos desocupadas para operar o veículo enquanto estiver dirigindo. Segurança ao volante deve ser sempre a sua primeira preocupação enquanto estiver dirigindo.

INTERFERÊNCIA
Telefones sem fios estão sujeitos a interferências que podem afetar sua operação.

DESLIGUE O TELEFONE EM HOSPITAIS
Siga as restrições aplicáveis. Desligue o telefone nas proximidades de equipamento médico.

DESLIGUE O TELEFONE EM AERONAVES
Siga as restrições aplicáveis. Dispositivos sem fios podem causar interferências a bordo de aeronaves.

DESLIGUE AO REABASTECER
Não use o telefone em áreas de reabastecimento (postos de gasolina). Não use o telefone nas proximidades de combustíveis ou produtos químicos.

DESLIGUE O TELEFONE NAS PROXIMIDADES DE DETONAÇÕES
Siga as restrições aplicáveis. Não use o telefone se uma detonação estiver em curso.

USE O BOM SENSO
Use o telefone apenas na posição normal, como explicado no manual do usuário. Evite contato desnecessário com a antena.

SERVIÇO AUTORIZADO
Somente técnicos autorizados deverão instalar ou consertar equipamentos celulares.

 Copyright © 2004 Nokia

ACESSÓRIOS E BATERIAS
Utilize apenas acessórios e baterias originais Nokia. Não conecte produtos não compatíveis.

EVITE CONTATO COM ÁGUA
Este aparelho celular não é à prova d'água. Mantenha-o seco.

CÓPIAS DE SEGURANÇA
Lembre-se de fazer cópias de segurança (backup) ou manter um registro por escrito de todos os dados importantes armazenados no seu telefone.

CHAMADAS DE EMERGÊNCIA
Verifique se o telefone está ligado e dentro de uma área de serviço. Pressione **C** quantas vezes for necessário para limpar o visor e retornar ao Visor Inicial. Digite o número de emergência e pressione **Chamar**. Indique sua localização. Não encerre a chamada sem receber permissão.

• SEU TELEFONE

O telefone descrito neste manual foi aprovado para uso em redes GSM. Para mais informações sobre redes, consulte o seu provedor de serviços.

Ao utilizar as funções deste dispositivo, siga todas as leis e respeite a privacidade e direitos legais de outras pessoas.

Atenção: Para utilizar qualquer função deste aparelho exceto o despertador, o aparelho deve estar ligado. Não ligue o aparelho quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

• SERVIÇOS DE REDE

Para utilizar o aparelho você deve possuir o serviço de uma operadora. A operação de muitas das funções deste aparelho depende das funções da rede. Tais Serviços da Rede poderão não ser disponibilizados em todas as redes. Talvez seja necessário entrar em acordos especiais com o provedor de serviços antes de utilizar esses recursos. O provedor de serviços talvez necessite fornecer instruções adicionais para o seu uso, bem como explicar a aplicação de tarifas. Algumas redes possuem limitações que afetam a utilização dos Serviços da Rede. Por exemplo, algumas redes podem não suportar os caracteres especiais de vários idiomas, e/ou certos recursos.

O seu provedor de serviços poderá não disponibilizar ou desativar certos recursos no seu aparelho celular. Neste caso, certos menus podem não aparecer no seu aparelho. Consulte a sua operadora para detalhes.

Copyright © 2004 Nokia

• ACESSIBILIDADE: SOLUÇÕES

A Nokia aceita o desafio de colocar o telefone celular ao alcance de todos os consumidores, inclusive indivíduos portadores de deficiências.

O telefone Nokia 1108 foi equipado com um plugue universal de 2.5mm que pode ser usado para conectar qualquer cabo de dispositivo TTY/TDD que seja compatível com telefones celulares.

Importante: Quando o dispositivo TTY/TDD estiver conectado ao seu telefone, você deverá usar o menu (**Menu** > **Configuração** > **Configurações de acessório** > **TTY**) para ativar o modo TTY/TDD.

• CARREGADOR E ACESSÓRIOS

Confira o número do modelo do carregador antes de conectá-lo ao aparelho. Este aparelho deve ser recarregado apenas com os carregadores ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 e LCH-12.

Atenção: Use apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pela Nokia para este modelo de celular. O uso de qualquer outro produto cancelará a garantia aplicável ao telefone, e poderá ser perigoso.

Para disponibilidade de acessórios originais, consulte a Central de Atendimento Nokia.

Ao desconectar o cabo de qualquer acessório, segure e puxe pela tomada, não pelo cabo.

 Copyright © 2004 Nokia

2 Antes de iniciar

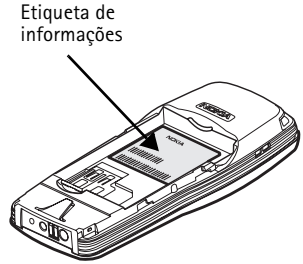
• A ETIQUETA DO TELEFONE

Antes de entrar em contato com a Central de Atendimento Nokia, ou operadora celular, recomendamos que tenha disponíveis informações específicas sobre o telefone. Essas informações encontram-se na etiqueta do aparelho.

A etiqueta encontra-se no verso do telefone (embaixo da bateria), e contém o seguinte:

- O número do modelo 1108a (aprovado para uso em redes GSM de 900/1800 MHz) ou 1108b (aprovado para uso em redes GSM de 850/1900 MHz).
- Tipo do telefone (designação técnica)
- Identificador Internacional de Equipamentos Celulares (IMEI - International Mobile Equipment Identifier).

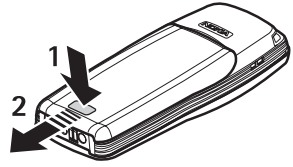
Não remova nem altere a etiqueta.



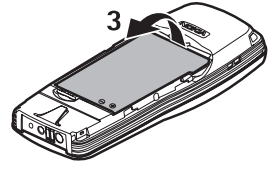
• INSERIR O CARTÃO SIM

Nota: Antes de instalar o cartão SIM, verifique se o telefone está desligado, desconectado do carregador ou de qualquer outro dispositivo, e então remova a bateria. Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance de crianças. O cartão SIM e os seus contatos podem arranhar ou entortar com facilidade; tome cuidado ao manusear, inserir ou remover o cartão. Para disponibilidade ou informações sobre os serviços do cartão SIM, contate o fornecedor do cartão. Este poderá ser o provedor de serviços, operadora, ou qualquer outro fornecedor.

1 Remova o verso do telefone (1 e 2).



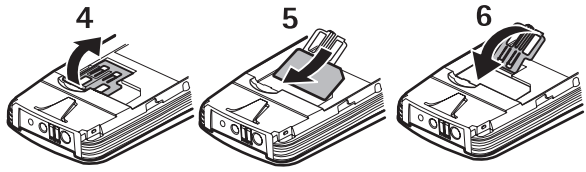
2 Remova a bateria (3).



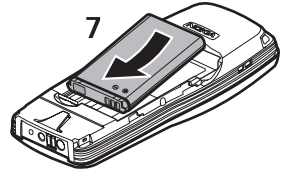
3 Insira o cartão SIM com a parte dourada voltada para baixo e o canto recortado voltado para a direita (4 e 5).

Copyright © 2004 Nokia

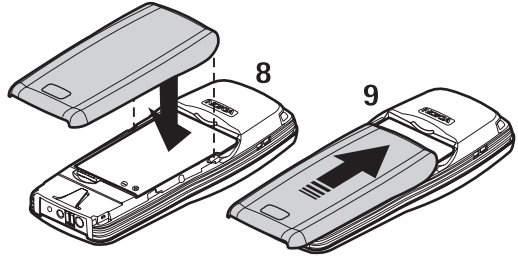
4 Feche a armação do cartão SIM e pressione para encaixá-la (6).



5 Alinhe os conectores dourados da bateria com os conectores do telefone e insira a bateria (7).



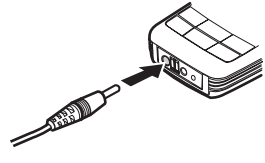
6 Recoloque o verso no aparelho (8 e 9).



• CARREGAR A BATERIA

Não carregue a bateria se as frentes e versos do telefone forem removidos.

1 Conecte o cabo do carregador ao plugue na base do telefone.



2 Conecte o carregador a uma tomada de corrente alternada.

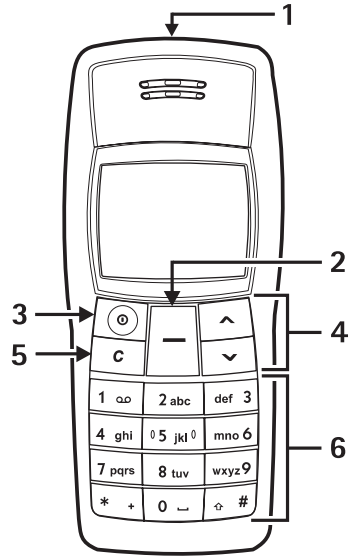
A barra do indicador da bateria começa a oscilar.

- O carregamento da bateria BL-5C com o carregador ACP-7 pode levar até 3 horas.
- Se **Não está carregando** aparecer, aguarde um momento, desconecte o carregador, reconecte-o e tente novamente. Se a carga continuar falhando, consulte a Central de Atendimento Nokia.

Quando a bateria estiver completamente carregada, a barra para de oscilar. Desconecte o carregador do telefone e da tomada de corrente alternada.

 Copyright © 2004 Nokia

• TECLAS E CONECTORES



1 Lanterna. Veja "Lanterna", na pág. 27.

2 Tecla Nokia Navi™

O texto acima da tecla Navi indica a função atual da tecla. Neste manual, as instruções tais como, "Pressione **Menu**", significam pressionar a tecla localizada embaixo da palavra **Menu**.

3 Botão Liga/Desliga

Pressione e segure para inicializar o aparelho. Pressione e solte para acesso rápido à lista de perfis [veja "Perfis (Menu 5)", na pág. 21]. Quando o teclado estiver protegido, pressione para acender as luzes do visor por aproximadamente 15 segundos.

4 Teclas direcionais ^ v

Percorrem os nomes, números de telefone, menus ou configurações. Também ajustam o volume do telefone durante a chamada. No modo de espera, pressione ^ para exibir a lista dos últimos números discados e pressione v para exibir nomes e números de telefones salvos em **Contatos**.

5 Tecla **Apagar/Sair** ou **C**

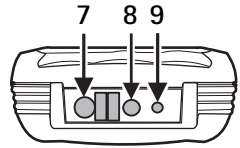
Essa tecla exclui caracteres do visor e sai de diferentes funções.

6 Use as teclas **0** até **9** para digitar números e caracteres.
Use as teclas ***** e **#** para propósitos variados em diferentes funções.

7 Conector do carregador

8 Conector do fone de ouvido

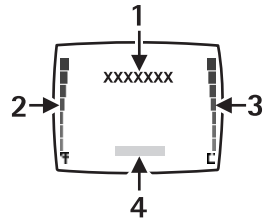
9 Microfone



Copyright © 2004 Nokia

• VISOR INICIAL E MODO DE ESPERA

No modo de espera, os indicadores descritos abaixo aparecem quando o telefone está pronto para ser usado e nenhum caractere foi digitado.



1 Rede celular em uso, ou logo da operadora.

2 Indica a intensidade do sinal celular da rede no lugar em que você se encontra.

3 Nível de carga da bateria.

4 Função atual da tecla Navi.

DICAS PARA A OPERAÇÃO EFICAZ

Este aparelho incorpora uma antena interna. Quando o aparelho estiver ligado, trate-o como trataria qualquer outro aparelho radiofônico: não toque na antena desnecessariamente. Esse contato pode afetar a qualidade da chamada e causar o descarregamento mais rápido da bateria. Evite contato desnecessário com a antena ao operar o telefone para otimizar o seu uso e a vida útil da bateria.

Segure o telefone como o faria com qualquer outro aparelho com a antena apontada para cima.

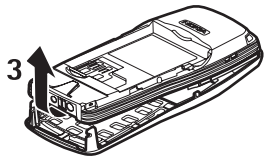
 Copyright © 2004 Nokia

• TROCAR FRENTES E VERSOS COLORIDOS

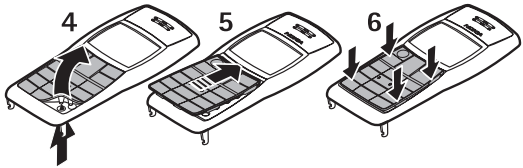
Nota: Desligue sempre o telefone e desconecte o carregador e qualquer outro acessório antes de remover a frente e verso. Evite tocar componentes eletrônicos ao trocar a frente e verso coloridos. Sempre guarde e utilize o telefone com a frente e verso instalados.

1 Retire o verso colorido e a bateria. Veja os passos 1 e 2 em "Inserir o cartão SIM", na pág. 4.

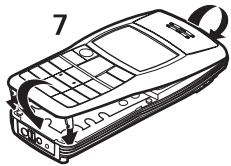
2 Remova a frente colorida cuidadosamente (3).



3 Remova o teclado cuidadosamente (4). Insira o novo teclado (5) e verifique se está encaixado corretamente (6).



4 Alinhe a parte superior da frente colorida com a parte superior do telefone, pressione a frente colorida para que se encaixe no lugar (7).



5 Insira a bateria e instale o verso colorido. Veja os passos 4 e 5 em "Inserir o cartão SIM", na pág. 4.

• ALÇA PARA O TELEFONE

Passe a alça pelas aberturas, conforme mostra a ilustração, e aperte.

Copyright © 2004 Nokia

3 Funções da chamada

• FAZER UMA CHAMADA

1 Digite o número de telefone, incluindo o código de área.

Pressione **C** para excluir o último número digitado.

2 Pressione **Chamar**.

Pressione ^ para aumentar, ou ˇ para diminuir o volume do fone ou do fone de ouvido.

3 Pressione **Encerrar** para desconectar uma chamada.

Usar a lista de contatos

No modo de espera, pressione ˇ para buscar o nome desejado, e então pressione **Chamar**.

Conferência telefônica

A Conferência telefônica é um serviço dependente de disponibilidade por parte da rede que permite que até 4 pessoas participem da mesma chamada.

1 Chame o primeiro participante.

2 Para chamar um novo participante, pressione **Opções** > **Nova chamada**, e digite o número ou busque-o em Contatos.

3 Quando a chamada é atendida, pressione **Opções** > **Conferência**, para participar da conferência.

4 Para adicionar outro participante, repita os passos 1 a 3.

5 Para encerrar a conferência, pressione **Encerrar cham.**

Rediscar

Pressione ^, vá até o nome ou número desejado, e pressione **Chamar**.

Discagem rápida

Atribua um número de telefone a uma tecla:

1 Pressione **Menu** > **Configuração** > **Configurações da chamada** > **Discagem rápida** e selecione **Ativar**.

2 Pressione **C** para retornar ao modo de espera.

3 Pressione **Menu** > **Contatos** > **Discag. rápida**.

4 Selecione a tecla desejada, (**2–9**) e pressione **Atribuir**.

5 Selecione **Atrib. p/ cham.** ou **Atribuir a SMS**.

6 Marque o número que deseja utilizar e pressione **Selecion.**

Para utilizar a discagem rápida, pressione e segure a tecla do número correspondente.

 Copyright © 2004 Nokia

• ATENDER CHAMADA

No modo de espera, pressione **Atender**. Para desviar ou recusar a chamada sem atendê-la, pressione **C**.

• MENU DURANTE A CHAMADA

Durante uma chamada, pressione **C** e **Opções** para ver algumas das seguintes funções. Muitas dependem de disponibilidade por parte da rede. **Reter** ou **Liberar**, **Nova chamada**, **Atender**, **Recusar**, **Encerrar chamada**, **Contatos**, **Enviar DTMF**, **Alternar**, **Menu** e **Mudo** ou **Falar**, **Ligada** ou **Desligada**.

• OUVIR CORREIO DE VOZ

Correio de voz é um serviço da rede. Para mais detalhes e para obter o número de telefone do correio de voz, consulte o provedor de serviços.

Pressione e segure **1**. Para alterar o número do correio de voz, veja "Número do correio de voz", na pág. 17.

Para desviar chamadas para o seu correio de voz, vá para "Configurações da chamada", na pág. 22.

• COMO BLOQUEAR O TECLADO

O bloqueio do teclado previne pressionamentos acidentais das teclas.

Para bloquear ou liberar o teclado, pressione **Menu** > * rapidamente. Quando o teclado está bloqueado, aparece no visor.

Você pode ativar a proteção de teclado automática para protegê-lo após um período de tempo. Veja "Configurações da proteção de teclado", na pág. 23.

Nota: Mesmo com o teclado bloqueado, você poderá chamar o número de emergência programado em seu telefone. Digite o número de emergência e pressione **Chamar**.

Copyright © 2004 Nokia

4 Escrever texto

Você pode digitar um texto de duas maneiras: pelo método tradicional de entrada de texto (indicado pelo ícone) ou pelo método de previsão de texto (indicado pelo ícone).

• MÉTODO DE PREVISÃO DE TEXTO

Ativar ou desativar

Ao escrever o texto, pressione **Opções** > **Dicionário** > **Português** > **OK**.

Para voltar ao método tradicional, selecione **Dic. desativado**.

Dica: Para agilizar a configuração do método de previsão de texto (**Dicionário**) em ativado/desativado ao escrever textos, pressione **#** duas vezes.

Usar Dicionário

O Dicionário é um modo fácil de escrever texto. Esse método utiliza um dicionário incorporado no aparelho, ao qual se podem adicionar novas palavras.

1. Digite a palavra desejada pressionando cada tecla apenas uma vez. A palavra muda a cada pressionamento. Por exemplo, para escrever 'Nokia' quando o dicionário em português estiver selecionado, pressione **6 6 5 4 2**.
   - Para excluir o caractere à esquerda do cursor, pressione **C**. Para limpar o visor, pressione e segure **C**.
   - Para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas, ou entre os métodos Tradicional e Dicionário, pressione **#** várias vezes e confira o indicador no alto do visor.
   - Para alternar entre letras e números, pressione e segure **#**.
   - Para obter uma lista de caracteres especiais, pressione e segure *****, selecione o caractere desejado, e pressione **Utilizar**.
   - Para inserir um número, pressione e segure a tecla numérica desejada. Para inserir vários números, pressione e segure **#** e digite os números.
2. Se a palavra exibida é a que você deseja, pressione **0** e escreva a palavra seguinte.
   - Para substituir a palavra sublinhada, pressione ***** várias vezes até a palavra procurada aparecer.
   - Se "?" aparecer após a palavra, ela não se encontra no Dicionário. Para adicionar essa palavra ao Dicionário, pressione **Soletrar**, digite-a (usando o método tradicional) e pressione **OK**.

 Copyright © 2004 Nokia

Escrever palavras compostas

Escreva a primeira parte da palavra, pressione ⌄, e então escreva a segunda parte.

• MÉTODO TRADICIONAL

Pressione repetidamente a tecla marcada com a letra que deseja até que ela apareça.

Use as seguintes funções para editar o texto:

- Para inserir um espaço, pressione **0**.
- Para adicionar um sinal de pontuação ou caractere especial, pressione **1** várias vezes; ou pressione *****, vá até o caractere desejado e pressione **Utilizar**.
- Para mover o cursor para a direita ou esquerda, pressione ⌃ ou ⌄, respectivamente.
- Para excluir o caractere à esquerda do cursor, pressione **C**. Para limpar o visor, pressione e segure a mesma tecla.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, pressione **#**.
- Para inserir um número, pressione e segure a tecla numérica desejada. Para alternar entre letras e números, pressione e segure **#**.
- Para digitar uma letra que se encontra na mesma tecla da letra anterior, pressione ⌃ ou ⌄ (ou aguarde até que o cursor apareça), e então digite a nova letra.

Copyright © 2004 Nokia

5 Funções do menu

As funções mais importantes dos menus podem ser utilizadas da seguinte maneira:

NAVEGAÇÃO

1. Pressione **Menu** no modo de espera.
2. Pressione ^ ou v para ir até o menu principal desejado, e então **Selecion.** para acessá-lo. Pressione **C** para sair de um menu principal.
3. Se o menu contém submenus, vá até o desejado e pressione **Selecion.** para acessá-lo. Pressione **C** para sair de um submenu.

Se você não quiser salvar as alterações que fez às configurações do menu, pressione e segure **C**.

ATALHOS

Os menus, submenus e opções de configuração são numerados. Esses números são denominados atalhos.

No modo de espera, pressione **Menu** e digite rapidamente, dentro de três segundos, o número do atalho do menu que deseja acessar. Repita a ação para os submenus.

Por exemplo, se deseja ativar **Serviço de espera de chamadas**, pressione **Menu** > **7** (para **Configuração**), **2** (para **Configurações da chamada**), **4** (para **Serviço de espera de chamadas**), **1** (para **Ativar**).

Note que o número do atalho para **Mensagens** é **0–1**, pois há mais de 10 menus.

• LISTA DE FUNÇÕES DO MENU

Mensagens 0–1

Contatos 2

Chamadas 3

Sons 4

Perfis 5

Configuração 6

Despertador 7

Lembretes 8

Jogos 9

Extras 10

Serviços SIM 11
(se disponível)

 Copyright © 2004 Nokia

• MENSAGENS (MENU 0-1)

Escrever mensagem

O telefone Nokia 1108 permite escrever mensagens que excedam 160 caracteres, que é o limite normal (verifique com o provedor de serviços para confirmar se o sistema suporta mensagens longas). Se sua mensagem exceder 160 caracteres, será enviada numa série de 2 a 4 mensagens (mensagem concatenada). Ao escrever a mensagem, observe o canto superior direito da tela. Pode-se ver o indicador do tamanho da mensagem contando regressivamente desde 459. Por exemplo, **420/1** significa que você utilizou 39 caracteres e a mensagem será enviada em uma parte. Mas **298/2** significa que você utilizou 161 caracteres, portanto a mensagem será enviada em duas partes.

A utilização de caracteres especiais (Unicode), tais como é, ã, á, í, ocupa mais espaço. Se sua mensagem contiver caracteres especiais, o indicador poderá não mostrar o tamanho da mensagem corretamente. Antes de uma mensagem ser enviada, o telefone lhe dirá se a mensagem excede o tamanho máximo permitido por mensagem. Você pode cancelar o envio pressionando **Cancelar** ou você pode salvar a mensagem em sua caixa de entrada.

Para enviar uma mensagem, o número de telefone do **centro** de mensagens deverá ser salvo no aparelho. Veja "Configurações de mensagem", na pág. 17.

1 No modo de espera, pressione **Menu** > **Mensagens** > **Escrever mensagem**.

2 Escreva a mensagem. O número de caracteres disponíveis e o número da parte atual da mensagem concatenada aparecem no canto superior direito do visor.

3 Ao completar a mensagem, pressione **Opções**, selecione **Enviar**, digite o número do recipiente e dê **OK**.

Se quiser enviar a mensagem a várias pessoas, selecione **Opções envio** e **Várias cópias**, vá até o primeiro destinatário e pressione **Enviar**. Repita o processo para cada destinatário.

Para enviar a mensagem a uma lista de distribuição pré-definida, selecione **Opções envio** e **Enviar p/ lista**. Para definir e editar listas de distribuição, veja "Listas de distribuição", na pág. 16.

Outras opções são: **Op. de inserção**, **Usar modelo**, **Fonte pequena/grande**, **Salvar mensag.**, **Apagar texto**, **Dicionário**, **Instruções** e **Correspond.**

Nota: Ao enviar mensagens pelo serviço SMS da rede, o telefone talvez indique **Mensagem enviada**. Esse aviso significa que a mensagem foi enviada ao número do centro de mensagens programado no telefone. Não significa, contudo, que já foi recebida pelo destinatário. Para mais detalhes sobre serviços SMS, consulte a operadora.

Copyright © 2004 Nokia

Ler mensagens de texto (Caixa de entrada)

Quando você receber mensagens de texto no modo de espera, o número de mensagens novas, bem como o ícone , aparecem no visor.

1 Pressione **Mostrar** para ver a mensagem.

Para ver a mensagem mais tarde, pressione **C**. Quando estiver pronto para ler a mensagem, vá até o menu **Caixa de entrada** (**Menu** 0-1-2).

2 Use as teclas direcionais para percorrer a mensagem.

Ao ler a mensagem, você poderá pressionar **Opções** para obter estas funções: **Excluir**, **Responder**, **Editar**, **Utilizar, Encaminhar**, **Como Lembrete**, **Fonte pequena/grande** e **Detalhes**.

Itens enviados

O menu **Itens enviados** permite ver cópias das mensagens enviadas. Pressione **Opções** para estas funções: **Utilizar**, **Encaminhar**, **Excluir**, **Editar**, **Detalhes**, **Como lembretes** e **Fonte pequena/grande**.

Bate-papo

Nota: Essa função só é disponibilizada em áreas que fazem uso das frequências 900 e 1800 MHz.

Você pode conversar com outras pessoas utilizando este serviço de mensagens de texto mais ágil. Para iniciar um bate-papo, pressione **Menu**, selecione **Mensagens** e **Bate-papo**, ou selecione **Opções** e **Bate-papo** enquanto estiver lendo uma mensagem recebida.

1 Escreva o número de telefone da outra pessoa ou busque-o nos Contatos, e dê **OK**.

2 Digite o seu apelido para o bate-papo e pressione **OK**.

3 Escreva a mensagem, pressione **Opções**, e selecione **Enviar**.

4 A resposta aparece acima da mensagem que você enviou. Para responder, pressione **OK** e repita o passo 3 acima.

Quando escrever uma mensagem, você pode pressionar **Opções** e selecionar **Apelido** para editar o seu, ou selecionar **Hist. bate-papo** para ver as mensagens anteriores.

Selecione **Inserir opções** para inserir uma carinha, palavra, número ou símbolo na mensagem.

As outras opções são **Usar modelo**, **Apagar texto**, **Instruções**, **Sair do editor** e **Dicionário**.

Rascunhos

No menu **Rascunhos**, você poderá ver as mensagens salvas por meio do menu **Escrever mensagem**.

 Copyright © 2004 Nokia

Mensagens gráficas

Você pode receber e enviar mensagens contendo figuras (serviço de rede). As mensagens gráficas são salvas no telefone. Note que cada mensagem gráfica inclui várias mensagens de texto. Portanto, o envio de uma mensagem gráfica poderá ser mais dispendioso do que o envio de uma mensagem de texto.

Nota: Essa função só pode ser utilizada se suportada pela operadora ou provedor de serviços. Somente os aparelhos que dispõem das funções de mensagens gráficas poderão receber e exibir tais mensagens.

RECEBER UMA MENSAGEM GRÁFICA

Para ver a mensagem imediatamente, pressione **Ver**. Pressione **Opções** e terá as seguintes opções para a mensagem gráfica: **Excluir**, **Responder**, **Bate-Papo**, **Editar texto**, **Salvar figura**, **Como descanso de tela**, **Utilizar número**, **Copiar em Lembrete** e **Detalhes**.

Listas de distribuição

Se precisar enviar mensagens para um determinado grupo de destinatários com maior frequência, estabeleça uma lista de distribuição com o nome desses destinatários e utilize a lista ao enviar mensagens. É possível definir até 6 Listas de distribuição com 10 destinatários cada uma. O telefone envia a mensagem de texto separadamente para cada destinatário.

Para ver e editar listas de distribuição, pressione **Menu** > **Mensagens** > **Listas de distribuição**. Pressione **Opções** para criar uma lista de distribuição.

Se o envio da mensagem falhar para um ou mais destinatários, o aparelho mostra um relatório indicando o número de erros, o número de transmissões bem sucedidas, bem como os nomes não encontrados. Pressione **Selecion.** para escolher uma das categorias.

- Os nomes do grupo **Não encontrado**, são nomes constantes da lista de distribuição que foram excluídos de Contatos. Pressione **Remover** para removê-los.
- **Reenviar** para reenviar as mensagens que falharam.
- **Ver** para ver a lista de destinatários que não receberam a mensagem.

Modelos

Você pode ver e editar mensagens pré-definidas (modelos) que podem ser usadas para escrever uma mensagem.

Carinhas

Pode-se editar e armazenar carinhas tais como ":-)", e usá-las nas mensagens.

Excluir mensagens

Pressione **Menu** > **Mensagens** > **Excluir mensagens**.

Copyright © 2004 Nokia

Para excluir todas as mensagens lidas das pastas, selecione **Todas as lidas** > **OK**. Quando **Excluir as mensagens lidas de todas as pastas?** aparecer, dê **OK**.

Para apagar todas as mensagens de uma pasta, marque a pasta e dê **OK**. Dê **OK** quando **Excluir mensagem lida da pasta?** aparecer.

Configurações de mensagem

O aparelho oferece dois tipos de configurações para a mensagem: configurações específicas a cada grupo (perfil), e configurações comuns a todas as mensagens de texto.

MENSAGEM DE TEXTO (MENU 0-1-1-1)

Esse perfil contêm configurações necessárias para o envio de mensagens de texto e gráficas. As configurações incluem o **Número do centro de mensagens** (obtenha esse número com o seu provedor de serviços), **Mensagens enviadas como**, **Validade da mensagem** e **Renomear perfil de envio**. Você deverá ter o número do centro de mensagens para enviar mensagens gráficas e de texto. O número total de perfis depende de quantos o seu cartão SIM oferece.

COMUNS (MENU 0-1-1-1-4)

As configurações desse submenu referem-se a todas as mensagens de texto que você enviar, independente do perfil escolhido. As configurações disponíveis são: **Avisos de entrega**, **Responder pelo mesmo centro** e **Suporte a caracteres**.

Selecione **Suporte a caracteres** para definir a utilização dos caracteres especiais (Unicode) nas mensagens de texto. (Consulte o provedor de serviços sobre disponibilidade.)

A opção **Completa** envia todos os caracteres Unicode numa mensagem de texto a um telefone compatível (se suportado pela rede).

A opção **Reduzida** tenta converter os caracteres especiais (Unicode) em caracteres não-Unicode correspondentes (por exemplo 'á' em 'a'). Se não houver caracteres não-Unicode semelhantes, os caracteres serão enviados sem modificações.

Serviço de informações

Esse recurso permite o recebimento de mensagens da rede sobre vários tópicos. Para mais detalhes, consulte o provedor de serviços.

Número do correio de voz

Você pode salvar e alterar o número do correio de voz (serviço de rede).

Editor de comandos de serviço

É possível enviar solicitações de serviço à operadora. Digite os caracteres desejados. Pressione e segure **#** para alternar entre letras e números. Pressione **Enviar** para encaminhar a solicitação.

 Copyright © 2004 Nokia

• CONTATOS (MENU 2)

Você pode salvar nomes e números de telefone em Contatos (agenda interna do telefone) e na memória do cartão SIM (agenda do SIM). A agenda interna pode conter até 50 nomes.

Buscar nome e número de telefone

No modo de espera, pressione **Menu** > **Contatos** > **Buscar**. Digite os primeiros caracteres do nome desejado e pressione **Buscar**. Navegue para encontrar o nome desejado.

Se o nome ou número de telefone estiver salvo na memória do cartão SIM, será exibido no canto superior direito da tela; e se estiver salvo na memória interna do telefone, será exibido.

Dica: Para realizar uma busca rápida, pressione ˅ no modo de espera, digite a primeira letra do nome. Navegue para encontrar o nome desejado.

Você também poderá utilizar as seguintes opções:

- **Nos. de serviço**—para chamar o número de atendimento da operadora ou provedor de serviços, se tal número foi incluído no cartão SIM (serviço de rede).
- **Adic. contato**—para salvar nomes e números de telefone em Contatos.
- **Excluir**—para excluir nomes e números de telefone de Contatos, um por um ou todos ao mesmo tempo.
- **Editar**—para editar nomes e números em **Contatos**.
- **Copiar**—para copiar nomes e números de telefone, um por um ou todos ao mesmo tempo, da memória do telefone para a memória do cartão SIM, ou vice-versa.
- **Atribuir toque**—para configurar o telefone para executar o toque musical desejado ao receber uma chamada de um número de telefone em particular. Selecione o número de telefone ou nome desejado e pressione **Atribuir**. Note que essa função só opera quando a rede e o telefone podem identificar e enviar ID de chamada.
- **Enviar núm. tel.**—para enviar o número de telefone de uma pessoa como mensagem OTA, se suportado pela rede.

Configurações de Contatos

No modo de espera, pressione **Menu** > **Contatos** > **Configurações**. A seguir selecione:

Memória em uso—para escolher entre salvar os nomes e números no **Telefone** ou no **Cartão SIM**. Note que quando você trocar de cartão SIM, a memória do **Cartão SIM** será selecionada automaticamente.

Visualização de contatos—para selecionar como os nomes e números de telefone são exibidos, **Nome e número** (um nome e número de cada vez), ou **Contatos** (três nomes de cada vez).

Copyright © 2004 Nokia

Status da memória—para checar quantos nomes e números de telefone estão salvos e quantos ainda podem ser salvos em Contatos.

• CHAMADAS (MENU 3)

Chamadas grava informações sobre chamadas feitas e recebidas. O telefone armazena os números das dez últimas chamadas não atendidas, últimas dez chamadas recebidas, e últimas dez chamadas discadas. Para que o menu Chamadas opere corretamente:

- Você deverá estar numa rede digital, o seu provedor de serviços deverá suportar o identificador de chamadas, e este deverá estar habilitado no telefone.
- As chamadas não deverão estar restringidas.
- O seu telefone deverá estar ligado e dentro da área de cobertura da rede, ou possuir acordo de roam. A fatura da operadora, cobrindo chamadas feitas e serviços prestados pode variar, dependendo dos recursos de rede, aproximação de números, impostos, etc.

Chamadas não atendidas, recebidas ou discadas

1. A partir dos menus, selecione **Chamadas**; e então selecione **Chamadas não atendidas**, **Chamadas recebidas** ou **Números discados**.
2. Percorra a lista de números discados e marque o desejado.
3. Selecione **Opções**; e então selecione uma das seguintes:

   Chamar—para discar o número a partir da lista de chamadas.

   Enviar mensag.—para enviar uma mensagem de texto para a pessoa que você chamou ou que lhe chamou.

   Hora chamada—para mostrar a hora em que a chamada foi feita.

   Editar número—para editar o número e salvá-lo com um nome em Contatos.

   Salvar—para digitar um nome com o número e armazená-lo em Contatos.

   Excluir—para apagar o número da lista de chamadas.

Excluir listas de chamadas recentes

Nota: Essa operação não pode ser desfeita.

A partir dos menus, selecione **Chamadas** > **Excluir listas de chamadas recentes** > **Todas**, **Não atendidas**, **Discadas** ou **Recebidas**.

Contadores

O telefone controla também o tempo despendido em cada chamada.

 Copyright © 2004 Nokia

Nota: O tempo de conversação faturado pelo provedor de serviços pode variar, dependendo de uma série de fatores como Serviços de Rede, aproximação de números, etc.

Ver duração de chamadas

1 A partir dos menus, selecione **Chamadas** > **Duração da chamada**.
2 Selecione uma das seguintes opções:

Duração da última chamada—Mostra a duração da última chamada.

Duração de todas as cham.—Mostra a duração de todas as chamadas feitas e recebidas desde que os contadores foram zerados.

Duração cham. recebidas—Mostra a duração de todas as chamadas recebidas.

Duração das cham. discadas—Mostra a duração de todas as chamadas discadas.

Zerar Contadores—Zera (apaga) todos os contadores do número de telefone em uso. (O seu telefone possui contadores separados para cada número em uso). Essa operação não pode ser desfeita.

Zerar contadores

1 Pressione **Menu** > **Chamadas** > **Duração da chamada** > **Zerar contadores**.
2 Digite o seu código de segurança e dê **OK**.

Crédito pré-pago

Nota: Essa função não é disponibilizada em todas as regiões, e pode não aparecer no menu. Consulte a sua operadora sobre disponibilidade.

Ao utilizar um cartão SIM pré-pago, você só poderá fazer chamadas se houver unidades de crédito suficientes no cartão SIM (serviço de rede). Opções: **Exibição de info. de crédito** (mostrar ou ocultar unidades restantes no modo de espera), **Crédito disponível** (quantidade de unidades restantes), **Custos do último evento** e **Status da recarga**.

Nota: Quando não houver unidades monetárias ou de crédito restantes, chamadas só serão possíveis para o número de emergência programado no aparelho (por exemplo, 190).

• SONS (MENU 4)

Nesse menu, você poderá alterar as configurações do perfil atual selecionado e criar toques musicais pessoais. Veja "Perfis (Menu 5)", na pág. 21.

Toque musical—Configura o som ouvido ao receber uma chamada.

Volume do toque musical—Configura o nível do volume para avisos de alerta de mensagens e para o som de toque.

 Copyright © 2004 Nokia

Alerta de chamada recebida—Define o modo utilizado pelo telefone para anunciar o recebimento de chamadas de voz. Por exemplo, quando **Silencioso** for selecionado, o telefone fica silencioso ao receber uma chamada e aparece no modo de espera.

Sinal de alerta de mensagem—Configura o som que se ouve quando se recebe uma mensagem de texto.

Sons do teclado—Configura o volume dos sons do teclado.

Sinais de aviso—Configura o telefone para emitir sons, por exemplo, quando a bateria estiver acabando.

Alerta vibratório—Configura o telefone para vibrar ao receber uma chamada de voz ou mensagem de texto. O vibrador não opera quando o telefone está conectado a um carregador.

Alerta de iluminação rítmico—Configura a iluminação do telefone para piscar no ritmo do toque musical ou do sinal de alerta de mensagem selecionados.

• PERFIS (MENU 5)

Você pode personalizar o telefone para diferentes eventos e ambientes. Inicialmente, personalize os grupos e perfis de configuração a seu gosto e então ative o perfil desejado para utilizá-lo.

Ativar e personalizar

No menu Perfis, selecione um perfil e dê **OK**.

Para alterar as configurações do perfil, selecione **Personalizar** > **OK**. As opções disponíveis são **Toque musical**, **Volume do toque musical**, **Alerta de chamada recebida**, **Sinal de alerta de mensagem**, **Sons do teclado**, **Sinas de aviso**, **Alerta vibratório**, **Alerta de iluminação rítmico**, **Descanso de tela** ou **Renomear** (não está disponível no menu **Geral**). Selecione a opção desejada e dê **OK**.

Se quiser, altere as configurações do perfil em uso no menu **Configurações de toque**, "Sons (Menu 4)", na pág. 20.

Dica: Para ativar um perfil rapidamente no modo de espera ou durante uma chamada, pressione e solte o Botão Liga/Desliga, vá até o perfil desejado e dê **OK**.

• CONFIGURAÇÃO (MENU 6)

Nesse menu, é possível ajustar várias configurações do telefone. Você pode restaurar alguns menus às configurações originais utilizando a função **Restaurar configuração original**.

Configurações de data e hora

RELÓGIO

Configure o telefone para mostrar a hora atual no modo de espera, ajustar a hora e selecionar o formato 12 horas ou 24 horas. Se a bateria for removida, a hora deverá ser reajustada.

 Copyright © 2004 Nokia

CONFIGURAÇÃO DE DATA
Permite configurar a data certa. Se a bateria for removida, a data deverá ser ajustada outra vez.

ATUALIZAÇÃO AUTOMÁTICA DE DATA E HORA
Esse serviço de rede atualiza a data e hora de acordo com o fuso horário. A atualização automática de data e hora não modifica a hora configurada para o despertador ou para os lembretes. Eles foram programados de acordo com o horário local. A atualização pode causar o cancelamento de alguns alarmes programados antes de os mesmos tocarem.

Configurações da chamada

- **Desvio de chamadas**—desvia chamadas recebidas para o correio de voz ou para outro número de telefone (serviço de rede).

  Selecione a opção de desvio desejada, por exemplo, selecione **Desviar quando ocupado** para desviar chamadas durante uma chamada ou quando recusar uma chamada.

  Várias opções de desvio podem ser ativadas ao mesmo tempo. Quando **Desviar todas as chamadas de voz** estiver ativo, aparece.

  Configure a opção selecionada em **Ativar** ou **Cancelar**, verifique se está ativada ou não em **Verific. status**, ou especifique um tempo de espera para o desvio em **Definir espera** (não disponível em todas as opções de desvio).
- **Rediscagem automática**—configura o telefone para rediscar até dez vezes após uma tentativa de chamada sem sucesso.
- **Discagem rápida**—permite que você pressione e segure as teclas de discagem rápida (**2**-**9**) para discar nomes e números atribuídos às teclas correspondentes.
- **Serviço de espera de chamadas**—um serviço de rede que avisa você de uma chamada recebida enquanto estiver numa chamada em curso. Pressione **Atender** para atender a chamada em espera e colocar a primeira chamada em espera. Pressione **Encerrar** para encerrar a chamada em curso.
- **Enviar minha ID de chamada**—um serviço de rede que permite que o seu número de telefone apareça no telefone da pessoa para quem você ligou (**Padrão** ou **Sim**), ou que ele seja ocultado (**Não**). Quando você selecionar **Padrão**, as configurações ajustadas com a operadora serão utilizadas.

Configurações do telefone

Idioma—Escolha um idioma para os textos do visor.

Mostrar informação de célula—Configure o telefone para que indique se está sendo utilizado numa rede celular com tecnologia MCN (Micro Cellular Network - Rede Micro Celular) (serviço de rede). Para mais detalhes, consulte a operadora local.

Nota de abertura—Digite uma mensagem que você queira ver brevemente no visor ao ligar o telefone.

Copyright © 2004 Nokia

Escolha da rede—Configure o telefone para que selecione automaticamente uma rede celular disponível em sua área, ou selecione a rede desejada manualmente. A rede que você selecionar deverá possuir um acordo de roam com a sua operadora.

Confirm. ações de serv.do SIM—Configure o telefone para mostrar ou ocultar mensagens de confirmação quando utilizar os serviços do cartão SIM [veja "Serviços SIM (Menu 11)", na pág. 28].

Configurações de acessório

Você pode utilizar este aparelho com muitos acessórios Nokia. Entretanto, o menu **Configurações de acessório** aparece somente se um acessório já foi conectado ao telefone pelo menos uma vez. Selecione um perfil padrão para cada um dos acessórios.

- Fone de ouvido (tal como HDC-5 ou HDE-2)
- Kit veicular Viva voz (tal como CARK-125 ou PPH-1)
- Extensão Indutiva (LPS-3)
- Adaptador TTY/TDD (HDA-9)

Configurações da proteção de teclado

Use **Proteção de teclado automát.** para bloquear o teclado automaticamente após um tempo de espera pré-definido. O telefone deverá estar inativo no modo de espera. Você também poderá bloquear o teclado do telefone com o **Código proteção**.

- Selecione **Menu** > **Configuração** > **Configurações da proteção de teclado** > **Proteção de teclado automát.** > **Ativar**. Quando **Definir espera** aparecer, digite o tempo e pressione **OK**. Você poderá definir o tempo de 10 segundos a 60 minutos. Para desativar a proteção de teclado automática, selecione **Desativar**.
- Selecione **Menu** > **Configuração** > **Configurações da proteção de teclado** > **Código de proteção teclado**, digite o código de segurança, e dê **OK**. Após selecionar **Ativar**, o telefone solicitará o código de segurança cada vez que você pressionar **Liberar**. Para desativar a proteção de teclado automática, selecione **Desativar**.

Veja também "Como bloquear o teclado", na pág. 10.

Configurações de segurança

Nota: Com restrição de chamadas, talvez seja possível chamar o número oficial de emergência pré-programado no seu aparelho.

Vários tipos de códigos são utilizados no telefone:

- O código de segurança, fornecido com o aparelho, protege o telefone contra o uso não autorizado. O código original é 12345.
- O código PIN, fornecido com o cartão SIM, protege o cartão contra o uso não autorizado. O código original é 1234. Se você digitar o código PIN incorretamente três vezes em seguida, o cartão SIM será bloqueado. Para desbloquear o cartão SIM e definir um novo código PIN, você deverá utilizar o código PUK.

 Copyright © 2004 Nokia

- O código PIN2 é fornecido com alguns cartões SIM e é exigido para se poder acessar certos serviços, tais como os contadores de unidades de crédito. Se você digitar o código PIN2 incorretamente três vezes em seguida, **O código PIN2 foi bloqueado** aparece no visor, e você deverá digitar o código PUK2.
- Os códigos PUK e PUK2 podem ser fornecidos com o cartão SIM. Se por acaso não os recebeu, consulte o provedor de serviços.

Solicitação de código PIN—Configure o seu telefone para que solicite o código PIN do cartão SIM sempre que o aparelho for ligado. Alguns cartões SIM exigem que essa função esteja sempre ativa.

Serviço de restrição de chamada—Esse serviço de rede permite restringir chamadas recebidas e discadas com o seu telefone. Escolha uma opção e selecione **Ativar, Cancelar**, ou verifique se um serviço está ativado (**Verific. status**).

Discagem fixa—Esse serviço de rede permite que você restrinja chamadas feitas a certos números de telefone.

Grupo fechado de usuários—Esse serviço de rede permite especificar um grupo de pessoas que poderão ser chamados ou que poderão chamá-lo.

Nível segurança—Configura o telefone para que solicite o código de segurança quando um cartão SIM novo for inserido ou quando você selecionar Contatos.

Nota: Quando você altera o nível de segurança, todas as listas de chamadas recentes são apagadas, incluindo chamadas não atendidas, recebidas e discadas.

Alterar códigos de acesso—Permite alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou a senha de restrição. Esses códigos podem incluir apenas os números de 0 a 9.

Evite utilizar códigos de acesso semelhantes aos números de emergência, tais como 190, para evitar discagem acidental do número de emergência.

Restaurar configuração original

Algumas funções do menu podem ser reconfiguradas com as definições originais de fábrica. Pressione **Menu** > **Configuração** > **Restaurar configuração original**. Digite o código de segurança e dê **OK**. Os nomes e números salvos em Contatos não serão descartados.

• DESPERTADOR (MENU 7)

Configure o alarme para tocar na hora desejada apenas uma vez, ou repetidamente, como por exemplo, todos os dias da semana.

Pressione **Menu** > **Despertador**. Digite a hora para o alarme.
Quando o alarme tocar, pressione **C** para pará-lo. Se pressionar **Soneca**, o alarme para e toca outra vez dentro de cinco minutos.

Copyright © 2004 Nokia

Se o aparelho estiver desligado na hora designada para tocar o alarme, o telefone ligará sozinho e dará o sinal de alarme. Se pressionar **C**, um aviso aparece perguntando se deseja deixar o aparelho ligado para chamadas. Pressione **C** para desligar ou **Sim** para poder receber e fazer chamadas.

Nota: Não pressione **Sim** num ambiente em que o uso de telefones celulares for proibido, ou quando o seu uso possa causar interferências ou ser perigoso.

• LEMBRETES (MENU 8)

Nota: O telefone deverá estar ligado para se utilizar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Nessa memória, pode-se salvar anotações curtas de texto com alarme. O alarme tocará quando a data e hora definidas vencerem.

Você pode selecionar: **Adicionar novo**, **Todos**, **Excluir**, **Editar** ou **Para calendário** para adicionar um novo lembrete, ver, editar ou enviar lembretes existentes e excluir lembretes um por um ou todos de uma vez.

Quando chegar a hora definida para o lembrete, você pode interromper o alarme pressionando **C**. Se pressionar **Soneca**, o alarme toca outra vez dentro de aproximadamente dez minutos.

• JOGOS (MENU 9)

Este telefone oferece alguns jogos. Cada jogo possui um breve texto de ajuda.

Nota: O telefone deverá estar ligado para se utilizar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Ajustar configurações comuns

Selecione **Configurações**. Você poderá definir os sons, as luzes e vibração do jogo. Note que quando **Sinais de aviso** (**Menu 4–6**) está desativado, poderá não haver sons mesmo se **Sons do jogo** estiver ativado. Quando **Alerta vibratório** (**Menu 4–7**) está desativado, o telefone não vibra, mesmo se **Vibração** estiver ativado.

• EXTRAS (MENU 10)

Nota: O telefone deverá estar ligado para se utilizar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

 Copyright © 2004 Nokia

Calculadora

Este aparelho contém uma calculadora que pode também ser utilizada para fazer conversões monetárias simples.

Nota: A precisão da calculadora é limitada, e foi projetada para fazer cálculos simples.

Selecione **Menu** > **Extras** > **Calculadora**.

FAZER UM CÁLCULO

- As teclas de **1** a **9** inserem dígitos. A tecla **#** insere um ponto decimal. Pressione **C** para excluir o último dígito. Para mudar o sinal, pressione **Opções** e selecione **Trocar sinal**.
- Pressione ***** uma vez para adicionar (+), duas vezes para subtrair (-), três vezes para multiplicar (*****) e quatro vezes para dividir (/).
- Para ver o resultado, pressione **Opções** e selecione **Resultado**. Pressione e segure **C** para limpar o visor e fazer novo cálculo.

CONVERSÃO MONETÁRIA

Para salvar a taxa de câmbio, pressione **Opções** > **Taxa de câmbio** > **Unid. estrang. convertidas em unidades locais** ou **Unidades locais convertidas em unid. estrang.**, digite o valor (pressione **#** para o ponto decimal), e dê **OK**.

Para fazer a conversão, digite a quantia a ser convertida, pressione **Opções** > **Em moeda local** ou **Em moeda estr.**

Cronômetro

O cronômetro pode ser utilizado para marcar o tempo como, por exemplo, nos eventos desportivos. Selecione **Menu** > **Extras** > **Cronômetro**.

Pressione **Iniciar** e comece a contagem. Para marcar o tempo, pressione **Parar**. Quando a contagem parar, pressione **Opções** para **Iniciar**, **Zerar** ou **Sair**. Se você selecionar **Iniciar**, a contagem continua a partir da marcação anterior. **Zerar**, interrompe a contagem atual e volta a zero.

Se desejar que o cronômetro continue em segundo plano, pressione **C** três vezes para configurá-lo. Enquanto o tempo estiver correndo, estará piscando no modo de espera.

Nota: O uso do cronômetro descarrega a bateria e reduz o tempo de operação do telefone. Tome cuidado para não deixá-lo operando em segundo plano, enquanto executa outras operações.

Nota: A precisão do cronômetro não é a mesma de um cronômetro profissional. Desta forma, a Nokia adverte que ele não deverá ser utilizado para competições oficiais ou qualquer outro evento que necessite de elevado grau de precisão do cronômetro para o estabelecimento de marcas de tempo.

Copyright © 2004 Nokia

Contador regressivo

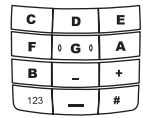
Configure o alarme para que toque quando um determinado período de tempo transcorrer. O contador regressivo possui dois contadores separados. O contador tradicional permite que você o ative rapidamente para tarefas simples. O contador de intervalo permite que você salve períodos de tempo cíclicos, por exemplo, para diferentes exercícios.

Selecione **Menu** > **Extras** > **Contador regressivo**. Digite a hora e dê **OK**. Você também poderá digitar uma nota para o alarme, mudar o tempo e parar o contador.

Quando o contador estiver operando, o ícone aparece no modo de espera.

Quando a hora do alarme chegar, o telefone emite um som e a nota para o alarme aparece. Pressione qualquer tecla para interromper o alarme.

Composer



Você pode criar seus próprios toques musicais. Selecione o som que deseja editar e digite as notas. Por exemplo, pressione **4** para a nota F "fá".

A tecla **8** diminui (-) e a tecla **9** aumenta (+) a duração da nota ou pausa. Insira uma pausa com **0**. A tecla ***** define a oitava e a tecla **#** torna a nota aguda (para as notas E "mi" e B "si"). Use e para mover o cursor para a esquerda ou direita. Pressione **C** para excluir uma nota ou pausa à esquerda do cursor.

Quando o som estiver completo, pressione **Opções** e selecione **Executar**, **Salvar**, **Andamento**, **Limpar tela** ou **Sair**.

Descanso de tela

Escolha uma imagem para o visor do telefone. Selecione **Menu** > **Extras** > **Descanso de tela**, e vá até a imagem selecionada. Você poderá selecionar **Tempo limite** para que a imagem apareça após uma pausa de 5 segundos ou, no máximo, 10 minutos. A imagem permanece visível até que se pressione uma tecla. Note que o descanso de tela sobrepõe todas as imagens e textos no visor no modo de espera.

Lanterna

Para ligar ou desligar a lanterna, pressione **Menu** > **Extras** > **Lanterna** > **Ligar** ou **Desligar**. As opções seguintes estarão disponíveis:

- No modo de espera, pressione e solte **C**. A lanterna acende em 1.5 segundos e aparece.
- Pressione e segure **C**. A lanterna fica ligada enquanto você segurar a tecla e desliga após soltá-la.
- Para deixar a lanterna ligada, pressione **C** duas vezes. Pressione **C** novamente e desligue-a.

 Copyright © 2004 Nokia

- Durante uma chamada, pressione **Opções** > **Ligada** ou **Desligada**.

Nota: Observe que o uso prolongado da lanterna poderá ocasionar o descarregamento rápido da bateria.

• SERVIÇOS SIM (MENU 11)

Este menu só aparece se o seu cartão SIM oferece serviços adicionais. O nome e conteúdo desse menu dependem dos serviços disponíveis.

Nota: Para disponibilidade, taxas e informações sobre a utilização dos serviços SIM, contate o distribuidor do cartão SIM ou provedor de serviços. O telefone deverá estar ligado para se utilizar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

• ACESSÓRIOS

Nota: Verifique no site **www.nokia.com.br** a lista de acessórios disponíveis para o mercado brasileiro.

Bateria	BL-5C
Carregadores	ACP-7, ACP-8, ACP-12
Carregadores para o carro	LCH-9, LCH-12
Kit veicular	HFM-8, PPH-1
Fones de Ouvido	BHF-2, HDC-5, HDE-2, HDD-1, HDC-10
Extensão Indutiva	LPS-3
Frentes e versos coloridos Xpress-on Estojo Alça para o telefone	Várias opções de escolha

Copyright © 2004 Nokia

6 Referências

• INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

Carregar e descarregar

Este dispositivo utiliza uma bateria recarregável. O rendimento máximo de uma bateria nova só será alcançado após dois ou três ciclos completos de carga e descarga. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes. Entretanto, sua vida útil eventualmente terá um fim. Quando o tempo de operação (conversação e standby) estiver bem mais curto do que o normal, compre uma bateria nova. Use apenas baterias originais Nokia, e carregue-as apenas com carregadores originais Nokia projetados para uso com este dispositivo.

Quando um carregador não estiver sendo utilizado, desligue-o da corrente elétrica. Não deixe a bateria conectada ao carregador. O carregamento excessivo poderá encurtar sua vida útil. Sem uso, uma bateria completamente carregada perderá a carga após um certo tempo. Temperaturas extremas podem afetar o carregamento de uma bateria.

Use a bateria apenas para o propósito designado. Não use carregadores ou baterias defeituosos.

Evite curtos circuitos na bateria. Curtos circuitos ocorrem acidentalmente se um objeto metálico, como uma moeda, prendedor ou caneta, causar contato direto entre os polos positivo (+) e negativo (-) da bateria. (As lâminas de metal atrás da bateria.) Isso pode acontecer, por exemplo, quando você estiver transportando uma bateria avulsa numa bolsa ou bolso. Um curto circuito pode danificar a bateria ou o objeto que fizer contato com ela.

A bateria deixada num lugar quente ou frio, tal como um carro fechado no verão ou inverno, terá sua capacidade e vida útil reduzidas. Procure sempre mantê-la entre 15°C e 25°C. Um telefone com uma bateria demasiado quente ou fria pode deixar de funcionar por algum tempo, mesmo que a bateria esteja totalmente carregada. O rendimento de baterias é particularmente limitado em temperaturas abaixo de 0° C.

Não aproxime a bateria do fogo! Descarte as baterias de acordo com regulamentos locais. Recicle sempre que possível. Não descarte a bateria junto com o lixo doméstico.

BL-5C Tempo de conversação **Tempo de standby**	Tempo de conversação: até 4.5 horas Tempo de standby: até 10 dias
BL-5C Tempo de carregamento (aproximado)	Carregador ACP-7—3 horas Carregador ACP-8—2 horas Carregador ACP-12—1 hora, 30 min.

 Copyright © 2004 Nokia

Os tempos de standby e de conversação indicados na tabela acima são aproximados e dependem da intensidade do sinal, condições da rede, funções utilizadas, condição da bateria (incluindo os efeitos do método habitual de carregamento), temperaturas às quais a bateria foi exposta, utilização em modo digital e outros fatores. Note ainda que o tempo de uso do aparelho em conversação afeta o tempo de standby. Por outro lado, o tempo que o telefone permanece ligado e em standby também afeta o tempo de conversação.

Use somente com o carregador Nokia especificado.

Risco de explosão se exposta ao fogo.

Não provocar curto circuito.

• ACESSÓRIOS

Algumas regras práticas sobre o uso de acessórios:

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance de crianças.
- Ao desconectar o cabo de qualquer acessório, segure e puxe pela tomada, não pelo cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados no carro estão montados e operando adequadamente.
- A instalação de qualquer acessório veicular deverá ser feita apenas por técnico autorizado.

• ACESSÓRIOS, BATERIAS E CARREGADORES

Confira o número do modelo do carregador antes de conectá-lo a este aparelho. Este aparelho só deverá ser utilizado com o carregador ACP-7.

Atenção: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios Nokia, aprovados para uso com este modelo em particular. O uso de qualquer outro produto poderá invalidar a garantia aplicável ao telefone além de ser perigoso.

Para detalhes sobre a disponibilidade de acessórios, consulte o revendedor autorizado.
Ao desconectar o cabo de qualquer acessório, segure e puxe pela tomada, não pelo cabo.

Este dispositivo e acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha-os fora do alcance de crianças.

Nota: Verifique no site **www.nokia.com.br** a lista de acessórios disponíveis para o mercado brasileiro.

• CUIDADO E MANUTENÇÃO

Este telefone é um produto de planejamento e fabricação superiores e deve ser tratado com cuidado. As sugestões abaixo deverão ser atendidas para validação da garantia do seu aparelho e para o prolongamento de sua vida útil.

- Mantenha este dispositivo sempre seco. Chuva, umidade e líquidos em geral contêm minerais que corroem circuitos eletrônicos. Se o seu aparelho molhar, remova a bateria e deixe-o secar completamente antes de recolocá-la.

Copyright © 2004 Nokia

- Não o use ou guarde em lugares empoeirados ou sujos, pois as partes móveis ou componentes eletrônicos poderão ser danificados.
- Não o guarde em lugares quentes. Temperaturas altas podem encurtar a vida útil de dispositivos eletrônicos, danificar baterias, bem como entortar ou derreter certos plásticos.
- Não o guarde em lugares frios. À medida que ele aquecer, atingindo a temperatura normal de operação, poderá haver formação de umidade interna, o que poderá causar danos às placas de circuitos eletrônicos.
- Não tente abrir o dispositivo, a não ser da forma indicada neste manual.
- Não o derrube, bata ou sacuda. O manuseio descuidado poderá quebrar placas de circuitos internos e de peças mecânicas delicadas.
- Não use produtos químicos corrosivos, solventes ou detergentes fortes para limpá-lo.
- Não pinte este dispositivo. Tintas podem obstruir as partes móveis deste aparelho e impedir sua operação.
- Use apenas a antena que acompanha o aparelho ou substitua apenas com uma antena original. Antenas não originais, modificações ou adições poderão danificar o dispositivo e violar os regulamentos que governam o uso de dispositivos radiofônicos.

Todas as sugestões acima aplicam-se igualmente ao dispositivo, bateria, carregador ou qualquer acessório. Se algum dispositivo não estiver funcionando corretamente, leve-o a uma assistência técnica autorizada ou consulte a Central de Atendimento Nokia.

• INFORMAÇÕES ADICIONAIS DE SEGURANÇA

Ambiente

Lembre-se de seguir todas as leis e regulamentos em vigor em qualquer região, e sempre desligue o telefone quando seu uso for proibido ou se houver possibilidade de interferência ou algum perigo. Use o aparelho apenas na posição normal de operação. Esteja em conformidade com as diretrizes contra exposição de radiofrequência, e utilize somente acessórios aprovados pela Nokia para uso com este dispositivo. Faça uso de um estojo aprovado pela Nokia, sempre que for utilizar este dispositivo, ligado, junto ao corpo.

Dispositivos médicos

A operação de qualquer equipamento radiotransmissor, incluindo telefones celulares, pode interferir com o funcionamento de dispositivos médicos que não estejam adequadamente isolados contra esse tipo de interferência. Em caso de dúvidas, consulte autoridades médicas ou o fabricante do aparelho para determinar se ele foi adequadamente isolado contra energia RF externa. Desligue o telefone quando se encontrar em estabelecimentos médicos onde regulamentos afixados exijam que essas instruções sejam seguidas. Hospitais ou clínicas de saúde talvez utilizem equipamentos sensíveis à energia RF externa.

 Copyright © 2004 Nokia

MARCAPASSOS

Os fabricantes de marcapassos recomendam que um mínimo de 15.3 cm de distância seja mantido entre um telefone celular e um marcapassos, para evitar a possibilidade de interferências com o marcapassos. Essas recomendações são consistentes com pesquisas independentes e com recomendações feitas pela Wireless Technology Research. Para reduzir a possibilidade de interferências, portadores de marcapassos:

- devem manter o dispositivo sempre a uma distância de 15.3 cm ou mais do marcapassos quando o telefone estiver ligado;
- não devem carregar o dispositivo no bolso do paletó;
- devem usar o dispositivo do lado oposto ao marcapassos.

Se houver qualquer possibilidade de interferência, desligue o dispositivo imediatamente.

APARELHOS AUDITIVOS

Alguns dispositivos celulares digitais interferem com aparelhos auditivos. No caso de tal interferência, consulte a operadora celular.

Veículos

Sinais radiofônicos podem afetar sistemas eletrônicos em veículos, caso esses não tenham sido adequadamente instalados ou isolados. Exemplos: sistemas de injeção de combustível, de freios antiderrapantes, sistemas de controle de velocidade, air bags, etc. Para mais informações, consulte o fabricante ou revendedor do veículo, ou o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido adicionado ao seu veículo.

Apenas técnicos de assistências autorizadas deverão consertar este dispositivo ou instalá-lo num veículo. Instalações ou consertos feitos por pessoas não autorizadas poderão ser perigosos e invalidarão qualquer garantia aplicável ao aparelho. Verifique regularmente se todo o equipamento celular em seu carro está montado e operando adequadamente. Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que se encontram este dispositivo, suas peças ou acessórios. Em veículos equipados com air bag, lembre-se de que a sua inflação ocorre com muita força. Não coloque objetos, incluindo equipamento celular seja ele instalado ou portátil, na área acima do air bag ou na área de sua inflação. Se o equipamento celular veicular for impropriamente instalado e o air bag inflar, ferimentos sérios poderão resultar.

Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar numa área potencialmente explosiva e siga todos os avisos e instruções. Ambientes potencialmente explosivos incluem locais em que normalmente se aconselharia a desligar o motor do carro. Qualquer faísca num ambiente dessa natureza poderia causar uma explosão ou incêndio, o que resultaria em ferimentos ou mesmo morte. Desligue o dispositivo em setores de reabastecimento, tais como postos de gasolina. Observe as restrições que controlam o uso de equipamento radiofônico em

Copyright © 2004 Nokia

depósitos de combustíveis, tanto em setores de distribuição como de armazenamento, fábricas de produtos químicos ou onde detonações estejam sendo preparadas. Áreas com atmosfera potencialmente explosiva são geralmente, mas nem sempre, bem demarcadas. Tais áreas incluem: porões de barcos; estabelecimentos de transferência e armazenamento de produtos químicos; veículos que utilizam gás liquefeito (tais como propano ou butano); áreas em que o ar contém produtos ou partículas químicas, tais como cereais, poeira ou limalhas.

AERONAVES

Regulamentos aeronáuticos proíbem a utilização de telefones celulares durante o vôo. O uso de telefones celulares pode ser perigoso para a operação da aeronave, pode interromper as redes celulares e ser ilegal.

Falta de atenção a essas instruções pode causar suspensão ou recusa de serviços celulares ao infrator, ação legal ou ambos.

Chamadas de emergência

Importante: Telefones celulares, incluindo este modelo, operam através de sinais radiofônicos, redes celulares ou tradicionais, bem como através de funções programadas pelo usuário, o que não garante uma boa conexão em todas as condições. Nunca dependa unicamente de um telefone celular para comunicações essenciais, tais como emergências médicas.

Para fazer uma chamada de emergência:

1. Se o aparelho não estiver ligado, ligue-o. Verifique se a intensidade do sinal é adequada. Algumas redes podem exigir que um cartão SIM válido esteja adequadamente instalado no telefone.
2. Pressione a tecla **C** quantas vezes for necessário para limpar a tela e preparar o telefone para chamadas. Talvez seja necessário desativar certas funções de segurança que estejam ativadas.
3. Digite o número oficial de emergência da localidade em que se encontrar. Números de emergência variam com a localidade.
4. Pressione **Chamar**.

Se certas funções estiverem em uso, talvez seja necessário desativá-las antes de poder fazer uma chamada de emergência. Consulte este manual ou o provedor de serviços. Ao fazer uma chamada de emergência, lembre-se de dar informações necessárias o mais precisamente possível. O seu telefone celular talvez seja o único meio de comunicação no local de um acidente. Não encerre a chamada sem receber permissão.

 Copyright © 2004 Nokia

DADOS SOBRE A CERTIFICAÇÃO - (ICNIRP)

ESTE TELEFONE CELULAR ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS DIRETRIZES SOBRE EXPOSIÇÃO À RADIOFREQÜÊNCIA.

Este telefone celular portátil é um transmissor e receptor de radiofrequência, projetado e fabricado de modo a não exceder os limites de exposição à radiofrequência (RF) definidos por entidades internacionais de padronização, como a Comissão Internacional para Proteção contra Radiações Não-Ionizantes (ICNIRP). Esses limites fazem parte de um conjunto extenso de diretrizes, e permitem estabelecer níveis de energia RF para o público em geral. Essas diretrizes baseiam-se em padrões desenvolvidos por instituições científicas autônomas por meio de avaliações completas e periódicas de estudos científicos. Tais padrões incluem uma substancial margem de segurança, calculada para garantir proteção a todos os usuários, independente da idade e condição de saúde.

O padrão de exposição para telefones celulares portáteis emprega uma unidade de medida denominada SAR – *Specific Absorption Rate* (Taxa de Absorção Específica). O limite SAR estabelecido pelos padrões internacionais é de 2.0W/kg*.

Os testes de SAR são executados mediante o uso de posições padronizadas de operação do aparelho, com o telefone funcionando no mais alto nível de potência certificado em todas as faixas de freqüência testadas. Apesar de a taxa SAR ser determinada com o aparelho no mais alto nível de potência certificado, o nível real de SAR, com o telefone em uso, pode ser bem mais baixo do que o valor máximo. Deve-se esse resultado ao fato de que o telefone foi planejado para operar em níveis múltiplos de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para acessar a rede. Em geral, quanto mais próximo o aparelho estiver da antena da estação rádio-base celular, menor será a potência de transmissão.

O valor SAR mais alto para este modelo celular é de **0.67W/kg** quando testado para uso junto ao ouvido e **0.77W/kg** quando em contato com o corpo (conforme descrito no manual do usuário). Apesar de haver diferenças entre os níveis SAR dos vários modelos em posições diferenciadas, todos os níveis cumprem com os padrões internacionais de relevância à exposição RF.

_____

* O limite SAR para telefones celulares utilizados pelo usuário é de 2.0 watts/quilograma (W/kg), valor médio por dez gramas de tecido humano. Esse limite padrão possui uma substancial margem de segurança, oferecendo proteção adicional ao público e levando em consideração variações de medida. Os valores de SAR dependem dos requisitos de apresentação de relatório, conforme legislação nacional, bem como da faixa de freqüência da rede celular. Para informações regionais sobre SAR, procure o modelo do celular Nokia desejado no *site* **www.nokia.com.br**.

Copyright © 2004 Nokia

Índice

A

acessórios *2*, *28*
apagar listas de chamadas *19*
apagar mensagens *16*

B

bateria
- tempo de carga *29*
- tempo de conversação *29*
- tempo de standby *29*

buscar nome e número *18*

C

calculadora *26*
cálculos *26*
carinhas *16*
carregar a bateria *5*
Central de Atendimento Nokia *4*
chamada
- apagar listas *19*
- atender *10*
- conferência *9*
- duração *19*
- encaminhar *22*
- espera de *22*
- fazer *9*
- listas *14*, *19*
- rediscar *9*
- usar Contatos *9*

chamadas não atendidas *19*
chamadas recebidas *19*
códigos
- de acesso *23*
- de segurança *23*
- PIN e PIN 2 *23*
- PUK e PUK2 *24*

configuração de data *22*
configurações *25*
- chamada *22*
- da mensagem *17*
- do relógio *21*
- restaurar originais *24*
- segurança *23*
- telefone *22*

contador regressivo *27*
contadores de chamada *19*
conversão monetária *26*

D

dicionário *11*

E

etiqueta do telefone *4*
excluir. Veja apagar

F

frentes e versos coloridos *8*
funções do menu *13*

I

IMEI *4*
inserir cartão SIM *4*

J

jogos *25*

L

lembretes *25*
ler mensagem de texto *15*

M

mensagens de voz
- número do correio de voz *17*
- ouvir *10*

mensagens gráficas *16*
menu
- atalhos *13*
- navegar *13*

 Copyright © 2004 Nokia

menu durante a chamada *10*
método de previsão de texto *11*
método tradicional *12*
métodos de escrever texto *11*
modelo do telefone *4*
modelos *16*

P

perfis *21*
previsão de texto *11*
proteção do teclado *10*

R

rápida, discagem *9*

S

segurança *1*
segurança do telefone *23*
serviços de rede *2*
serviços do SIM *28*
status da memória *19*

T

tempo de conversação *29*
tempo de standby *29*

V

ver
    chamadas discadas *19*
    chamadas não atendidas *19*
    chamadas recebidas *19*
Visor Inicial *7*

Copyright © 2004 Nokia

ANOTAÇÕES

 Copyright © 2004 Nokia

Para saber o endereço e o telefone da assistência técnica autorizada mais próxima, consulte o site **www.nokia.com.br** ou ligue para a Central de Atendimento Nokia: (0xx11) 5681-3333.

 Copyright © 2004 Nokia